



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Iona Propheta

Luther, Martin

Argentorati

VD16 B 3892

VII Qui uero in uanitatem frustra confidut, misericordia[m] relinqua[n]t.

urn:nbn:de:hbz:466:1-36534

esse oportuit, quemadmodū nostris tēporibus in nō
uo Testamento, omnes preces nostras ad Christum
dirigi necessarium est, qui propitiatorum nostrum
est, ut nullum alium Deum neq; scire, neq; colere
aut adorare debeamus, præter illum, qui in homi-
ne Christo IESV. corporaliter habitat. nec enim
alius porrò est.

VII

**Qui uero in uanitatē frustra
confidunt, misericordiā relinquūt.**

In Ebræo est, misericordiam suam relinquunt.
Atqui dum id in Germanico sonct, quasi de humana
misericordia loquatur, quam proximis exhibere de-
beant. dictione (suam) omiſsa, simpliciter miseri-
cordiā uerti, ut eo clarior esset sententia. Iona enim
de misericordia & bonitate Dei loquitur, quæ no-
stra est, hoc est nobis præposita, promissa, & exhi-
bita. Perinde ac si de Christo sic dicerem, Qui Chri-
stum suū aut fidem uel Euangelion relinquunt, &c.
Quom tamen ex ijs nihil nostrum sit, sed totum dei
sit, qui donat. Ac iuxta nostrum tamen quodlibet ho-
rum uocetur, quod nobis promissum & proposti-
tum sit, ut nos acceptemus, & pro nostro habea-
mus. Nam hoc uersu nihil intelligentes operarios
sanctulos, & adultores taxat. qui nedum in grati-
am Dei

ANNOTATIONES

am Dei sed opera sua fidē collocant. Illi, quom quid sit fides ignorent. ac nunquam tanta erumna pressi sint, ut ad quid fides prosit intelligant, & nesciant ut nihil tum bona opera adiumento sint, Illi quom sic permaneant, gratiam uilem reputant, & suum ipsorum opus pretiosum existimant. At uero Iona confirmat hic, præter uanitatem, hoc esse nihil, quod uernacula nostra tantum sonat, Nullius precij, nullius coram deo ponderis est, apud quem nihil ualet, nisi eius tum bonitas tum misericordia sincera fide apprehensa, & prædicata palam, citra ullorum operū meritorum, ue respectum nobis donata. Qui ergo huiusmodi uanitatibus fidunt, cassum est illorum studium & perditū inquit, nihil enim illis prodest. ut fidutia illorū & spes æque nihil ualeat, atq; factum illorū aut uanitas, quibus fidunt. Quo præcipue populum suum Israëliticum propheta reprehendit, qui lege & operibus suis adeo fidebant, ut non solum Euangelion & gratiam Dei relinquerent, sed etiam persequerentur. quom tamen ad eos præcunctis, peculiariter attinebāt, quippe quibus promissa erant.

Ego uero gratiarum actionem imolabo, uota mea reddam domino,

VIII

g z quod